

Decreto federale che approva la Convenzione per l'unificazione di alcune norme relative al trasporto aereo internazionale

del 17 dicembre 2004

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale¹;

visto il messaggio del Consiglio federale del 26 maggio 2004²,

decreta:

Art. 1

¹ La Convenzione del 28 maggio 1999 per l'unificazione di alcune norme relative al trasporto aereo internazionale è approvata.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarla.

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

Consiglio degli Stati, 17 dicembre 2004

Consiglio nazionale, 17 dicembre 2004

Il presidente: Bruno Frick

Il presidente: Jean-Philippe Maitre

Il segretario: Christoph Lanz

Il segretario: Christophe Thomann

Data di pubblicazione: 28 dicembre 2004³

Termine di referendum: 7 aprile 2005

¹ RS 101

² FF 2004 2535

³ FF 2004 6499

